

此の等々の者から市員長生活に困窮する者に対しては生活保護  
 を適用するが集团的な要求による保護は方針にある。一  
 生活困窮者用無償物資配分について 八月十八日六二〇八  
 一 固有物資である首題の物資を予算上対しては四種文一六四六  
 点割当であったが直に配分し更に手取及び責任者たる物  
 品会計官更に任命し物資輸送業者との契約を締結した  
 程であり、実際配分は九月に於いて実施の予定である。  
 一 新生療養所主療養集団検診実施計画について 新生療養所  
 新主療養所主療養入寮者中その半が生活保護法による被保  
 護者又はそれに近い境遇にあり従って新生療養の如きは一  
 七万半程の医療費の支出が毎月なされるものがある。経  
 費節減と衛生状況向上の爲衛生部に依頼し毎月定期  
 的に検診を実施し早期に治癒の機会を失なばと見  
 込め、一便所、下水溝の消毒につき実施した。



一 身体障害者手帳交付状況

本縣身体障害者福祉法が適用を受け手帳交付の必要のある  
見込人員三五〇名程を以ていかと考へるがこれに対し  
て八月末日現在に八八名に對し交付済でありなす判定困難  
難有者、地方事務所にて調査中なすまた相当数ある見込  
である。未申請者については更に身体障害者雇用促進週  
間などを利用宣傳を継続し周知努めた。

本縣身体障害者の正確なる人員把握の爲には当初政村に  
あつて計画された如く全額口費による一斉調査を計画せらる  
ことを希望する。

最近当福祉課に来課相談ある事項については法施行当時  
の手帳交付申請方法適否の座會などから一歩前進して  
補装具の交付相談 就職斡旋 医療相談身体障害者福祉  
社法の解釈について今日までその累計 約三〇〇件 程に及

徳島県







*1. R. 212  
G. V. 124*

*File*

TOKUSHIMA LOCAL GOVERNMENT

18 July 1950

Subject: Monthly Welfare Progress Report

To : Commanding Officer, Shikoku Civil Affairs Region

Attn: Public Welfare Section

Submitted herewith the report subject as above for the month of May or June as per the annexed sheets.

Signed: *S. Tamama*  
(TAMAMA Shigemoto)  
Chief of Welfare Division,  
Tokushima-Ken.

Signed: *I. Kito*  
(KITO Ichiro)  
Chief of Liaison Section,  
Tokushima-Ken.



## Monthly Progress Report for June

Child Welfare Section

## 1. Conference of the Problems of the Youth.

This conference held on June 11 at the Prefectural Government Office was the first meeting of the kind, which all the parties concerned attended to discuss and decide the following items:

1. Regulation on the Conference of the Youth's Problems of Tokushima-ken.
2. Operation of the Conference of the Youth's Problems.
3. Objective points on protection and fostering of the Youth for 1950.
4. Measures against degredation of the youth in summer season:

For the first function of this conference, "The Youth's Anti-degradation Week" was decided to be carried out in July. Concrete matters of it are to be discussed in the conference of July.

Note.

Parties concerned that presented at the meeting:

Tokushima Prefectural Government  
Board of Education.  
Police authorities.  
Judicial authorities.  
Labor agencies.



- (2) Personnel of social work agency should be a person who has educational history of graduation from the High School under the School Education Law, and/or of the equivalent to that or more, and / or who has finished the course of social work training institute.
- (3) A person who suffers from chronic and/or epidemic diseases should not be authorized to be a personnel of social work agency.

### 3. Treatment of personnel

Personnel of social work agency should be treated in accordance with the following provisions:

- (1) In principle, necessary minimum allowance to meet his living should be insured and the over-much charge in conducting the business should not be imposed on him.
- (2) Especially, concerning well-being of personnel, the following facilities should be established in line and liaison with the other agencies.
  - (a) Health protection facilities
  - (b) Mutual relief association
  - (c) Recreational facilities
  - (d) Educational and cultural facilities

### Article 4. Kinds of work involved

1. Social work agency should specify the kind of works to be handled, and in operating the business, the minimum standards for each work should be met (agency)
2. Social work agency should take measures to clarify the actual picture of the works involved.

### Article 5. Measures to be taken to an applicant and the protected

In dealing with an applicant to the social work agency, the following attentions should be raised.

1. Investigation on an applicant
  - (a) Social work agency, when a person first came under its care, should investigate his situation both physically and personally. Even after the placement in an agency, periodic diagnosis of his personnel and health condition should be performed to the end that the necessary guidance for improvement of his living is well planned.
  - (b) Social work agency, upon completion of the investigation, in case where it found a cause which will result in the rejection of his application or the inevitable dismissal from his employment, should refer a case to minsei-in or the other agency concerned for proper advice.



W.R. JR  
G.Y.  
Toile

George insurance  
note insurance  
rept - may, be good  
rept material,  
JR

TOKUSHIMA LOCAL GOVERNMENT

0.51x

August 5, 1950

Subject: Monthly Welfare Progress Report  
To : Commanding Officer, Shikoku Civil Affairs Region  
Attn: Public Welfare Section

Submitted herewith the report subject as above for the  
month of June or July as per the annexed sheets.

Signed: K. Tamama  
For (TAMAMA Shigemoto)  
Chief of Welfare Div.,  
Tokushima-Ken.

Signed: I. Kito  
(KITO Ichiro)  
Chief of Liaison Sect.,  
Tokushima-Ken.



## Monthly Progress Report for July

### Child Welfare Section

#### 1. Conference of youth problems

- (1) Date and place - July 4, Tokushima Prefectural Office
- (2) Offices participated - Child welfare section, police relations, domestic affairs court, Juvenile court, Labor Office relations
- (3) Contents of conference - Consultation was made as to protection and fostering of the youth in Summer-time and also, preventing them from becoming delinquents in Summer-time.
- (4) Decision - It was decided that a Summer-time Youth Delinquency Prevention Week would monistically be observed by government and public offices and organizations concerned.

#### 2. Summer-time Youth delinquency Prevention Week

- (1) Date and place - July 15 - 21, All over the prefecture
- (2) Leaders - Officials of child welfare section, case workers, child committee members, city, town and village welfare officials & so forth.
- (3) Contents of the campaign - At towns and villages, round-table conferences for prevention of Juvenile delinquency or Mother's Classrooms were observed for the purpose of elevating people's concern and as to Tokushima-shi, Naruto-shi and Komatsushima-cho, Juvenile protection teams consisting of prefectural officials, school teachers, child welfare committee members, mother's club and P.T.A. were sent out to amusement centers. From about 300 objective juveniles, their circumstances were heard and proper guidance was given to them and at the same time, as to special district where is congested with delinquents, long range protection measures were taken.



- 2 -

## 3. Short Course for qualification of kindergartener (first term)

(1) Date and place - July 27 - 23, auditorium of Tokushima University

(2) Objective - About 200 applicants who want to acquire qualification

(3) Lecturers and courses

Kind of course	Lecturer	Hours
Pedagogy and pedagogical psychology	Ryuchi Awazu, assist. professor, Education & Liberal Faculty, Tokushima University	6
Theory of Nursery	Kazuko Bando, Chief of Sako Kindergarten	5
Child psychology	Eijiro Sako, Principle of Koran Girl's High School	6
Physiology and Hygienics	Yoshio Tominaga, Chief of Tokushima Health Center	9
Rearing method of infants and practice	Koito Inoue, Chief of epidemic prevention section, Tokushima Health Center.	6
Music	Ryozo Kondo, assistant professor, Education and Liberal Faculty, Tokushima University	3
Drawing	Taro Kawano, assistant professor, Education and Liberal Faculty, Tokushima University	3



*Welfare Section*

## 1. Operation of the Daily Life Security Law.

## (1) Diffusion of the Daily Life Security Law.

To effect the thorough diffusion of the revised law, a short course was held during June for the chiefs of the towns and villages under the jurisdiction of every district office and the purpose seems having been satisfactorily realized. But for the Minsei-iin, co-operating agents, a block short course was held at every two or three areas of each district office to explain about the law, and to receive questions and make answers on examples of concrete daily life security work done. It is presumed that decent good results have been achieved toward the diffusion of the meanings of the revised law and enlightenment on the handling of the security work. Although few Minsei-iin seemed to have a misunderstanding regarding the revised law, they could well recognize their position as cooperating agent through the short course.

## (2) Change of cases falling under the law.

A remarkable change of the cases has not been noticed every month except an increase in the number since the all-out investigation was made.

The number of new cases opened during June is 32 against 21 for May, showing an increase over the previous month. This means that the meaning of the revised law has infiltrated in the people and the officials concerned are being guided to handle properly the application of the law.

## (3) Holding of General meeting of Chugoku and Shikoku Region for Upholding of Welfare Work.

A conference of representatives concerned of five prefectures in Chugoku and four prefectures in Shikoku was held under the auspices of the federation of Minsei-iin of this prefecture to uphold the general welfare work, including the governmental protection and the condition of enforcement of the governmental protection was discussed, enabling them to acquire useful references for handling the protection business.

## 2. Progress of in-service training program.

As occasionally reported before, a council for driving the Tokushima-Ken in-service training was formed with the chief of the Welfare Section as a nucleus, basing on the results of the in-service training in Miyazaki-Ken and the enforcing program was decided upon as mentioned on the separate papers and the in-service training of chiefs in charge of welfare of cities, towns and villages is going to be conducted at two places in the prefecture from August 9 to 12.



- 2 -

### 3. Holding of Disaster Relief Drill.

This was included in the first quarter period work, as already reported but was postponed to the second quarter period due to some affairs. According to the original program, the plan has been made and now under consultation with parties concerned to carry out August 21 the water prevention training and the disaster relief drill in Mima, Awa and Ce Guns on the supposition that the Yoshino is overflowing its banks. Consultation with the District Offices of Mima, Awa and Ce is completed within this month and all towns and villages concerned will be consulted at the beginning of August.

### 4. Speeding up of redemption of rehabilitation fund appropriated.

This was also transferred from the first quarter period to the second quarter period. Consultation with loaning organizations is being made to complete the investigation list of loan receivers within this month. After the investigation list is looked into, if any loan receivers are found out not paying back money in spite of having an ability to do so, they are urged in cooperation with the loaned organizations to return money. Preparation is now under way to advise the loaning organizations to resort to even strong steps such as a civil suit against vicious debtors.

### 5. Opening of welfare facilities for the disabled persons.

This program was already reported. However, part of the program was changed and an application for permission for opening vocational training institutes and disabled homes was filed with the Ministry of Welfare. There is much prospect of receiving a permit. As soon as a permit is received, we will set about the work.

### 6. Survey of living condition.

This program was partly reported last month under the heading of the survey of living condition. With the results of the conference with the Ministry of Welfare this month, the living condition of 33 ordinary families, 22 families receiving the public assistance and 12 special families will be used for basic data to establish the social guarantee system. Negotiation is now under way with the Sanitation Section to make this survey a joint work with it.



## Monthly Progress Report for June

## Insurance Section

## I. Revenue Plan:

Nothing worth reporting.

## II. Social Insurance Statistics:

## 1. Number of National Health Insurance Offices:

Health insurance	915
Welfare pension insurance	950

## 2. Number of persons covered under government management:

Male	14,495;	Female	5,162;	Total	19,657
Average standard payment			¥ 4,663		

## 3. Number of persons covered under welfare pension insurance:

Male	19,323;	Female	8,553;	Total	27,876
Average standard payment			¥ 4,811		

## 4. Health insurance under management of association:

Number of offices	3				
Number of persons insured:					
Male	4,878;	Female	2,073;	Total	6,951
Average standard payment			¥ 6,142		

## 5. Number of cases receiving benefits from association-managed insurance:

	3,211
Amount of payment	¥ 1,853,455

## 6. Number of cases receiving benefits from National Health Insurance:

	397
Amount of payment	¥ 999,474

## 7. Number of cases receiving benefits by the dependents from National Health Insurance:

	320
Amount of payment	¥ 345,832

## 8. Percentage of insurance premiums collected:

Health insurance	42.5%
Pension insurance	53.7
Seamen's insurance	36.2



- 2 -

As of end of June 1950

Kind	Amt. decided for collection	Amt. collected	Amt. not yet collected
Health Insurance	¥16,913,115.81	¥ 7,197,100.50	¥ 9,716,015.13
Welfare pension insurance	13,073,123.40	7,029,177.50	6,143,945.90
Seamen's insurance	1,998,345.56	734,690.00	1,273,655.56

## Number of boats and seamen covered by Seamen's Insurance

Kind	No. of boat	No. of seamen	No. of boat (Previous month)	No. of seamen (Previous month)
Motor boat	7	143	6	124
Motor and sail driven boat	220	598	202	576
Fishing boat	6	121	5	78
Total	233	862	213	778

Number of cases insurance money delivered to seamen	34
Amount of insurance money delivered " "	¥ 155,454
Number of cases insurance money delivered to dependents	4
Amount of insurance money delivered to dependents	¥ 6,228

## III. People's Health Insurance:

1. Number of persons insured by community-managed insurance: 215,198

Number of persons insured by association-managed insurance: 16,100

## IV. Referee and Appeal Board:

1. Number of case handled: 2



- 3 -

## 2. Action taken on appeals:

- (1) Payment for medical treatment fee shall be furnished as demanded by claimants:  
2 cases.
- (2) Additional payment was demanded with the complaint that the cost of corset which was furnished as a medical treatment fee was reduced. After examining the demand, it was decided that the insurer should furnish ¥ 1,800 for additional medical treatment fee.
- (3) Examination was demanded to be made on the ground that it is unreasonable that the sickness and injury allowance was not given after the expiration of duration of payment for medical treatment and insurance allowance was decided to be given, considering that the physician examination indicated that the trouble broke out again while the person was in service with the work place for a long period without having the physician examination.

## Report on Tokushima-Ken Insurance Advisory Office:

<u>Kind of Insurance</u>	<u>Content of advice</u>	<u>No. of case</u>	<u>Person made use of council</u>	<u>Decision</u>
Health insurance	Re dependent's allowance	2	A person insured	Replied
"	Dependent's medical treatment fee	4	The insured persons	Guidance was given how to make demand
"	Sickness and injury allowance	3	"	"
"	Medical treatment fee	1	"	"
"	Term of payment of medical treatment fee	1	A person insured	Indicated and replied
"	Re hospital running health insurance association	1	"	Replied
"	Re medical treatment after qualification became invalid	2	The insured persons	Guidance was given how to make procedures
"	Re decision of insurance allowance	2	"	Explained and guided
"	Decision of remuneration for medical treatment	3	Insurance physician	Replied
"	Re application of the law	1	City official	"
"	Re acquisition of qualification	1	Insurance physician	"



- 4 -

Health insurance	Social insurance tax	1	A person insured	Replied
Seamen's insurance	Re medical treatment ticket	1	The insured person	"
"	Dependent's medical treatment expenses	1	Owner of vessels	Indicated and replied
Welfare Pension insurance	Invalidity pension	2	The insured persons	Guidance was given how to make demand
"	Re payment of withdrawal allowance	1	"	Guidance was given how to make procedure
"	Re decision of insurance allowance	1	"	Explained
"	Re qualification of insured persons	1	"	Replied
"	Re re-issuance of the insured person certificate	1	"	Guidance was given how to make procedure
Unemployment insurance	Unemployment insurance money	1	"	Replied
Mutual relief association	Re decision of remuneration for medical treatment	1	Member of the association	Explained



- 5 -

## Monthly Progress Report (for June)

## Collection of insurance premiums

Number of the premium defaulters as of the end of the month is increasing month by month. However, due to the pressing for payment by telephones by the officials in charge, the number of defaulters in the city districts decreased, resulting in the decrease too in the total number of defaulters as compared with last month. However, due to the increase in the number of those places of business which suspended operations or closed, representing a considerable amount of unpaid premiums, the result of the collection is unsatisfactory.

## Average insurance benefits

Classified by industries, the lumber industry is showing a continued decrease, while the iron-working and ship-building industry seems to be making an increase in some measure. The banking is showing the greater increase than any other industry.

The amount of average benefits decreased by six yen as compared with last month.



IR 3R  
 GY  
 File

EK/ek

SUBJECT: Tokushima Prefecture 2nd Quarterly Plan

A. Guidance for recognition of minimum standard in city, town and villages

1. Term: From middle of July to middle of August (cont'd from previous quarterly plan)

2. Purpose: The needys number is gradually increasing and the nations responsibility of guaranteeing the minimum standard living expense and recognition of income is quite complicated. The general publics interest has been stimulated by the revision of DLSL and is elevating compared to the past because of the large amount of PA it requires. We need to grasp the actual condition of city, town and village to see whether this is handled properly or not and guide the individuals according to their actual condition to achieve the purpose of this law.

3. Method: The prefecture and district office personnel will investigate the PA amount ~~to~~ individually in 20 town and villages and compare with prefecture minimum standard living expense when difference is discovered on paper. Actual investigation will be made when necessary.

B. In-service training for district, city, town and village personnel

Plan is in progress and will be reported separately after completion.

C. Establishment of medical treatment examination organ

1. Term: August

2. Purpose: This organ has been established in the past but due to the revision of law the governor has become the responsible person. This organ will be revised and will increase more members, and improve and eradicate... luxurious and unnecessary treatment.

C. Regarding investigation of living condition

1. Term: September

According to the instructions

2. Purpose: ~~As~~ the nation wide investigation of needy families are to be made, This prefecture will investigate the actual condition of the needy families scientifically during a long term to examine and to promote proper execution.

D. Inspection of city, town and village PA office

1. Term: 4th quarter of this quarter

2. Method: The prefecture will determine the method and point of articles ~~to be inspected~~ by the cooperative method of both prefecture and district office to be inspected by the inspector.



Iwate (4), Gumma (3), Yamagata (2), and Ibaraki (1). The current and cumulative case rates were 2.5 and 3.5 respectively. Corresponding death rates were 0.3 and 0.2.

About half as many malaria cases were reported this week (7) as in the preceding week (15). There were no deaths reported currently whereas last week there were three. Present cases were about a third of those (22) recorded for the thirteenth week of last year and nearly an eighth of the corresponding 1948 total (53). The majority (28) of the prefectures have reported no cases for two weeks or longer. Decreases from last week occurred in twelve of the prefectures, increases in five, and no change in one. Six prefectures with one or two cases each accounted for this week's total. The current and cumulative case rates were 0.5 and 0.7 respectively, and the cumulative death rate was 0.1.

Scarlet fever cases this week (52) were about half last week's total (108), thus resuming the level of two weeks ago. No deaths were reported during either period. The current number of cases was 36 percent less than in the thirteenth week of last year (81) but about 50 percent higher than the figure (35) for the same period of 1948. Cases decreased from last week in over a third (17) of the prefectures and increased in six prefectures. Half (23) of the prefectures did not change, of which all but three have reported no cases for at least two weeks. A substantial decrease occurred in Fukui Prefecture, from 34 cases last week to 2 in the present period. Nearly 30 percent of all cases this week were in Tokyo-to (15) while seventeen additional prefectures reported from one to seven cases each. The current and cumulative case rates were 3.4 and 5.1 respectively. The cumulative death rate was less than 0.1.

There were 31 cases of epidemic meningitis this week compared with 22 cases last week. Deaths also increased, from 6 to 10. There were 44 cases listed for the eleventh week of 1949 and 56, or nearly twice the current figure, in the same period of 1948. Half (23) of the prefectures have reported no cases for two weeks or longer. Fourteen prefectures increased over last week, half that number (7) decreased, and the remaining two stayed the same. Nineteen prefectures reported cases this week, from one to five each. The current and cumulative case rates were 2.0 and 1.5 respectively. Corresponding death rates were 0.6 and 0.4.

There continued to be no Japanese "B" encephalitis, cholera, or plague.

Measles cases this week (1,580) were 18 percent fewer than in the preceding period (1,928). They were about two thirds below those (4,625) recorded for the same week of last year and 8 percent under the corresponding 1948 total (1,709). Cases increased over last week in nearly half (22) of the prefectures, decreased in twenty, and did not change in one, while there were no cases during either period in the remaining three (Tottori, Yamaguchi, and Oita). The largest numeric changes from last week were decreases in Aichi (from 331 cases to 128) and Kagawa (254 to 57). Those two prefectures had substantial increases last week. There was a lesser decrease in Saitama (from 235 to 154) and an increase of comparable size in Gifu (23 to 98). Three prefectures that together accounted for well over a fourth of all cases this week were Saitama (154 cases), Ehime (149), and Aichi (128). Thirty-eight additional prefectures had from 2 to 110 cases each while the remaining five prefectures reported none. The current and cumulative case rates were 101.9 and 73.3 respectively.

There were 17 percent more whooping cough cases this week (2,446) than last week (2,096). They amounted to almost twice the number recorded for the thirteenth week of last year (1,244) and over four times the corresponding 1948 figure (595). Increases over last week occurred in 27 of the prefectures, decreases in 16, and no change in the remaining 3. Ibaraki Prefecture reported the largest numeric increase, 163 cases this week compared with 37 cases previously. Fukuoka and Iwate Prefectures reported lesser increases, 76 and 57 more cases respectively, while Shizuoka had a decrease of 54 cases. Approximately a third of all cases this week were reported by four prefectures in central Honshu (Tokyo - 195, Ibaraki - 163, Toyama - 146, and Saitama - 125) together with Fukuoka (162 cases). The remainder occurred in the 41 other prefectures, each with from 2 to 101 cases. The current and cumulative case rates were 157.7 and 166.8 respectively.



E. Plan on redemption of reconstruction fund

The redemption record of reconstruction is very low since the opening of this fund. The redemption at present is approx 10.5%.

Some people are delinquent in repaying the loan. We suggest that some plans should be made to avoid delinquent payment to maintain the nature of this fund. The following plans are made through July, August and September.

1. Organization: National Finance Fund, Overseas Repatriates Federation and prefecture.
2. Object: Main point placed on bulk debtors and small loan.
3. Term: July to September

4. Gists: Individual actual investigations to be made on bulk debtors. To give fundamental guidance to persons who have bad records and investigate their dark route. Code of legal procedure may be considered for ill intentioned delinquent repayers.

To hold meetings in each district to publicize the purpose of this fund. On the other hand the National Finance Fund, branch office will issue a strict urge certificate and investigate the cause of delinquent payment.

F. Articles concerning Physically Handicapped Law

Round table conference for physically handicapped persons.

1. Main points
  - a. Publicity of purpose and content of law
  - b. Collection of desire and opinion for operation hereafter.
2. Outline of execution
  - a. To be executed in each city, and jurisdiction of each district office.
  - b. Child welfare officials to be center of meeting with approx 30 attendances.
  - c. Concerned city, town and villages officials and minsei-in to attend.
  - d. Term: from beginning of August to middle of August

G. Articles concerning Livelihood Cooperative Association

After 2 years of enforcement of law our prefectures has established 35 associations. Book-keeping training courses have been requested for these associations before. According to the welfare ministry's draft the following training courses will be held:

Book-keeping training courses for associations:

- a. Object: 80 staffs of association (book keepers)
- b. Lecturer: Prefecture official and prefecture federation members
- c. Method: One day course at prefecture assembly room.

H. Execution of hip paralysis inoculation for LARA goats.

Due to the different climate and land the LARA goats are in trend of hip paralysis.

I. Execution of Inspection and guidance on LARA goods

Usage, allotment, condition of LARA goods to be inspected in distributed places.



Weekly Report - 1 April 1950  
Continued

PREFECTURE	SCHISTOSOMIASIS		FILARIASIS	
	Current Cases	Cumulative Cases	Current Cases	Cumulative Cases
HOKKAIDO	-	-	-	-
AOMORI	-	-	-	-
IWATE	-	-	-	-
MIYAGI	-	-	-	1
AKITA	-	-	-	-
YAMAGATA	-	-	-	-
FUKUSHIMA	-	-	-	-
IBARAKI	-	-	-	-
TOCHIGI	-	-	-	-
GUMMA	-	-	-	1
SAITAMA	-	-	-	1
CHIBA	-	-	-	-
TOKYO	-	1	-	-
KANAGAWA	-	-	-	-
NIIGATA	-	-	-	-
TOYAMA	-	-	-	-
ISHIKAWA	-	-	-	-
FUKUI	-	-	-	1
YAMANASHI	5	49	-	-
NAGANO	-	-	-	-
GIFU	-	-	-	1
SHIZUOKA	-	-	-	-
AICHI	-	-	-	-
MIE	-	-	-	-
SHIGA	-	-	-	-
KYOTO	-	-	-	2
OSAKA	-	-	-	1
HYOGO	-	-	-	-
NARA	-	-	1	2
WAKAYAMA	-	-	-	-
TOTTORI	-	-	-	-
SHIMANE	-	-	-	1
OKAYAMA	-	-	-	-
HIROSHIMA	-	7	-	-
YAMAGUCHI	-	-	-	-
TOKUSHIMA	-	-	-	-
KAGAWA	-	-	-	-
EHIME	-	-	-	3
KOCHI	-	-	-	-
FUKUOKA	5	25	-	1
SAGA	-	-	-	-
NAGASAKI	-	-	-	1
KUMAMOTO	-	-	-	4
OTA	-	-	-	1
MIYAZAKI	-	-	-	2
KAGOSHIMA	-	-	-	4
TOTAL	10	82	1	27
RATE				
Current	0.6	0.4	0.1	0.1
Previous	0.5			

See footnotes at end of table.



J. Execution of disaster relief manœuvre

Due to the expectation of a typhoon in August which may cause the overflow of Yoshino river, relief work will be manœvered as usual in Awa, Asaue, and Mima guns.

K. Recommendation of side works

To recommend side works for the needy, consultation will be made with concerned officials in economic section.



NUMBER OF CASES AND DEATHS OF COMMUNICABLE DISEASE FOR  
COMPARABLE PERIODS, 1948, 1949 AND 1950

Diseases	Week Ended			Cumulative Number for First 13 Weeks		
	1 Apr 1950	26 Mar 1949	27 Mar 1948	1950	1949	1948
<u>CASES</u>						
Diphtheria	284	323	379	3864	4914	5287
Dysentery	125	61	53	1149	523	572
Typhoid Fever	49	67	75	751	1148	1314
Paratyphoid Fever	12	20	26	212	432	417
Smallpox	1	1	1	4	16	5
Typhus Fever	39	1	3	710	64	165
Malaria	7	22	53	145	307	706
Japanese "B"	-	-	-	-	1	-
Encephalitis	-	-	-	-	-	-
Scarlet Fever	52	81	35	1020	1151	622
Epidemic Meningitis	31	44	56	305	380	596
Cholera	-	-	-	-	-	-
Plague	-	-	-	-	-	-
Measles	1580	4625	1709	14781	31591	13233
Whooping Cough	2446	1244	595	33634	17128	9877
Tuberculosis	9076	7630	6505	97644	05335	73041
Pneumonia	5232	4115	4062	64553	46526	52747
Influenza	299	85	106	15518	633	1279
Poliomyelitis	38	23	6	402	325	76
Yellow Fever	-	-	-	-	-	-
Tetanus	28	32	30	353	430	362
Puerperal Infection	20	20	22	232	252	328
Rabies	-	1	-	16	10	9
Anthrax	-	-	-	-	1	1
Glanders	-	-	-	-	-	-
Leprosy	8	17	6	123	157	120
Trachoma	2712	2303	2335	29074	28024	28575
Infectious Diarrhea	4	5	NA	14	60	NA
Dengue Fever	-	-	-	-	1	1
Tsutsugamushi Disease	-	NA	NA	-	NA	NA
Schistosomiasis	10	NA	NA	82	NA	NA
Filariasis	1	NA	NA	27	NA	NA

\* \* \* \* \*

<u>DEATHS</u>						
Diphtheria	30	27	39	425	519	573
Dysentery	20	14	12	271	140	121
Typhoid Fever	7	9	13	117	139	171
Paratyphoid Fever	-	2	1	8	13	25
Smallpox	-	1	-	-	1	-
Typhus Fever	4	-	1	47	2	14
Malaria	-	2	1	16	11	7
Japanese "B"	-	-	-	-	-	-
Encephalitis	-	-	-	-	-	-
Scarlet Fever	-	-	1	5	18	8
Epidemic Meningitis	10	13	22	71	95	144
Cholera	-	-	-	-	-	-
Plague	-	-	-	-	-	-

See footnotes at end of table.



福第八九一號

昭和十五年七月十日

德島縣民生部



四国民事部學生課長殿

第三四半期事業計画について  
さきに御要求ありあつる、首題の件別記の通り決定執行致し  
たものと考へるので報告します。

Subject: Tokushima Prefecture No. 3 Quaterly Plan

Date 10 July 1930.

德島縣



二四半期事業計画

一市町村最低生活費認定指導について

1 時期

七月中旬より八月中旬(前期より継続)

2 要旨

社会情勢の変動に伴い国民の生活は急速に困窮の度を深  
 り要保護者の数も増加の一途を辿りつゝある現状にあって国  
 かその責任において保障する被保護者の最低生活費及び収  
 入認定は極めて複雑多岐なものであるが多額の金を消費  
 するこの事業に対して一般国民の観心は生活保護法改正に刺  
 戟され従来に比し急速に高まりつゝあるためこの取扱いが眞に  
 適切に行われてゐるか否かについて町村の実態を把握するとと  
 りに個々の実情に応じた指導を行い以て法の適切なる運用  
 を図りその目的を達成する

2 方法

徳島県



生活扶助の一在帯当り最低生活費認定額の県平均額より著しく差がある時ニテケ町村について県地方事務所取員が主として書類により調査を行い必要な部面については被保護在帯について実態調査を行う

ニ地方事務所及び市町村主任者に対する現任訓練について

このことについては目下計画を樹立中につき別途御報告する

三、医療審査機関の設置について

一、時期 八月

二、要旨

医療審査機関は従来より設置して審査を行っていたが、その法の改正により知事がその責任において行なうべきはならぬことになつてゐるため、この機関を改変して審査員を増員し



内容の充實を図り贅澤・不要診療を根絶し医療保護の  
眞の目的を達成する。

四 生活調査について

！ 時期 九月

！ 要旨

全国的に行われる被保護在帯抽出調査を実施されるので、  
県においてもこの指示に従い被保護在帯の実態を科学的且長期に  
亘り調査を行い生活保護について充分なる検討を行い且適  
切なる実施を促進する。

五 市町村生活保護事務監査について

！ 時期 本四半期中

！ 方法 県地方事務所共同実施の方法を以て、  
縣に於て監査



徳島県

すべき事項、その着眼眼点と手法を決定して検査者に示す  
実施なきにむ 附申

五、その主眼眼点と検査手法を調査し、

その実施の要否を判断する

四、調査の結果、主眼眼点として、その検査の要否を判断し、

その検査の要否を判断し、その検査の要否を判断し、

全国にわたる検査の要否を判断し、

と附申

一、附申 七五

五、その主眼眼点として

検査の要否を判断する

その検査の要否を判断し、その検査の要否を判断し、



更生資金の償還計画について

更生資金の償還成績は業務開始以来常に低調であり全体として償還率は約一割五分程度にすぎない

勿論本資金の社会政策的持特殊性は充分諒承出来るのであるが中には本資金のその特殊性に乘じ故意に償還をおろそかにする者もなきにしも非ずである斯る不心得者に対しては充分なる処置を講じ本資金のもつ特質を十二分に生かすには重要な福祉行政の一環であると思ふ

この目的をもって七八九月を通じて左の事業を実施する計画である

記

一 主体

国民金融公庫 外地引揚者連盟 県の三者協力による

二 対象

更生資金の償還者



徳島県

更生資金借受者全取主として大口借受者に重点をおく

三期向 更生資金公庫 大分は調査重監長が三ヶ月以内の

自七月至九月

四要領

一、大口貸付については個々に充分実情調査の上成績不良の場合は  
 二、その隘路を探求し根本的指導を與えざるは実情下の信憑に  
 三、悪意による延滞者に対しては民事訴訟法による強制処分おも  
 四、考慮 資金のまじりけを減らすことには重要な断行が  
 五、小口貸付については縣下各地に懇談会を催して主旨の普及に努  
 六、める一方金融公庫代理所より最重なる督促状を發し償還延滞  
 七、の原因を調査する

更生資金の調査に注意を要する事項は、調査の進捗に  
 更生資金の調査に注意を要する事項は、調査の進捗に



身体障害者福祉法に関する事項

(命題)

法の施行を機会に各障害者に対する座談会の実施

一 着眼事項

- (1) 法の趣旨内容の周知徹底
- (2) 今後の運営に対する希望意見の徴取

二 実施要領

- (1) 各市各地庁事務所管内毎にて実施する
- (2) 福祉司を中心とし、座談会形式一回南催に約八〇名対象
- (3) 南原市町村吏員並に民生委員も出席せしめる
- (4) 期日 八月初旬から八月中旬

本件は、身体障害者福祉法施行期に際し、各障害者に対する座談会の実施を期し、  
 本市及び管内各自治体において、福祉司を中心とし、座談会形式一回南催に約八〇名対象  
 とし、八月初旬から八月中旬に実施する。民生委員も出席せしめる。

課長 係



徳島県

生活協同組合に関する事項

法律施行後二年有餘にして 県下に三十五組合程の設立を見たが、これ等の組合に対する適切なる簿記講習が夙に要請されてゐるものがあるが、今回厚生省からの提案に基づき本講習会を実施せんとするものであり、並にこの厚生委員会は講習会を

組合に対する簿記講習会

- (一) 対象 組合の専従役員八〇名
- (二) 講師 県連合会役員並に県職員
- (三) 方法 市内会議室にて一日講習

(合 計)

講習会実施の件数



一、山羊の腰麻痺症豫防注射実施について

山羊委員會から配分を受け、山羊が氣候風上の関係で腰麻痺に罹り斃死する傾向があるため実施したい。

二、救援物資、監査指導の実施について

既往屢々配分を受け、首題物資の利用配分状況を各受配者につき実施したい。

三、災害救助演習実施について

本年八月中に颱風及び水に原因する吉野川の洪水氾濫を想定して徳島県災害救助隊縣支分隊の全組織吉野川洪水氾濫報連絡會が一体となり之に町村水防団消防団等を加へ例年の如く有事即應の演習を実施したい考へ。

徳島県

徳島県

徳島県

徳島県

徳島県



阿波 麻植 美馬 三郡に亘る豫定である。

内職幹施について

生活困窮者の自光更生の助長のため内職幹施をせんとす。も  
ので先づ本期に於て経済崗原課と相諮り如何なる内取の  
種類があるか何程の利用か可能か等について研究しその結果  
を得たる上本格的事業に着手しむと考へてある。

阿波 麻植 美馬 三郡に亘る豫定である。  
内職幹施について  
生活困窮者の自光更生の助長のため内職幹施をせんとす。も  
ので先づ本期に於て経済崗原課と相諮り如何なる内取の  
種類があるか何程の利用か可能か等について研究しその結果  
を得たる上本格的事業に着手しむと考へてある。



11R. JR  
G.Y. MM  
File

George,  
There is a section  
no. in this

TOKUSHIMA LOCAL GOVERNMENT

18 July 1950

Subject: Transmittal of Welfare Quarterly Plans & Objectives

To : Commanding Officer, Shikoku Civil Affairs Region

Attn: Public Welfare Section

Submitted herewith the Welfare Plans & Objectives for  
Second quarter 1950 as on the annexed sheets.

Signed: S. Tamama  
(TANAMA Shigemoto)  
Chief of Welfare Division,  
Tokushima-Ken.

Signed: I. Kito  
(KITO Ichiro)  
Chief of Liaison Section,  
Tokushima-Ken.



## Statement of Quarterly Plans

(For the Second Quarter, 1950)

## 1. Guidance relating to ascertaining the minimum cost of living in every community

- (1) Time scheduled from mid-July to mid-August (to be continued from the previous period)
- (2) Outline of the plan:

With the people's hardships in their daily life growing steadily from bad to worse under the current social uneasiness, the number of those in need of public assistance is ever increasing. It is an exceedingly complicated and difficult job at the present time to estimate the minimum expenses of living and to determine the real income of the needy whom the state has to care for at its own responsibility. Moreover due to the amendment of the Livelihood Security Law the general public is suddenly showing keener interest than before in this particular field of work which spends a huge sum of money.

This project is aimed at grasping real condition in the local communities as to how faithfully the law is being observed on, giving proper guidance in each case if necessary, in order to attain the objective of the law through its thorough execution.

## (3) Method:

In about 20 towns and villages, where the authorized minimum cost of living for a family receiving public assistance is found exceedingly lower or higher than the prefectural average, inspections of case records will be made by the officials in charge from the competent district offices as well as the prefectural government and a field survey will be taken place if necessary.

## 2. In-service training to be given to welfare officials at district city, town and village offices.

A program regarding the matter is being drawn out. The report will be made separately.

## 3. Change to the medical treatment examination organ.

- (1) Time scheduled: August.
- (2) Outline of the plan.

With the recent amendment made to the concerning law, the examination of medical treatments, which had been performed by the existing organ, has been shifted to the responsibility of the prefectural Governor. It is planned to reshuffle the said organ with a certain increase of the personnel to its full capacity. Meanwhile, any unreasonably expensive treatment or unnecessary medical care will be eliminated so that to fulfill the true objective of medical security.



- 2 -

## 4. Survey of living condition

- (1) Time scheduled: During September.
- (2) Outline of the plan:

Keeping line with a selective investigation of families receiving the public assistance, which has been instructed to be carried out through the whole country, the actual condition of those families under the law will be surveyed by scientific methods for rather a long period and fully examined in order to encourage proper application of the law.

## 5. Auditing of the daily life security business handled by city, town and village offices.

- (1) Time scheduled: During the present second quarter of the fiscal year.
- (2) Method:

Under the joint sponsorship of the prefectural government and its local offices, assigned auditors will carry out their job in accordance with the instruction shown to them, including matters to be checked up, important points to pay attention to and methods to be followed.

Rehabilitation Fund redemption program

Since the opening of the bank's business the rate of redemption of loans appropriated has been very low, marking 15% of the total amount of loans up to the present.

It is true that the special nature of the loan based on the socialistic principles cannot be overlooked. However, there do exist some cases that the parties concerned willfully neglect the obligation of repayment, making an ill use of the special character of the financing. It seems to be part of the important task of welfare administration that proper measures be taken to such vicious debtors for the cause of the sound fulfillment of the genuine function of the financing.

- (1) Sponsorship: The National Financing Bank, the Overseas Repatriates' League and the prefectural gov't.
- (2) Object: Appealing all the people who loaned money from the rehabilitation fund, especially stressing emphasis on debtors in large sum.
- (3) Time scheduled: From July through September.



- 3 -

## (4) Outline of the program:

a. As for the pending loans in larger sum the actual condition of individual cases will be thoroughly investigated. If any case of possible insolvency is depicted, the fundamental remedy will be given to ease the difficulties. It is now under consideration that in the case of a loan overdue from malicious intention a compulsory disposition be taken by virtue of the Code of Civil Procedure.

b. As for the pending loans in smaller amount round table talks will be held in every local community throughout the prefecture for the purpose of disseminating the purpose of the program. At the same time a notice will be issued from the local branch office of the bank, pressing each idle debtor strictly for prompt repayment. Also, the causes responsible for delayed payment will be ascertained.

Matters concerning the Disabled Person Welfare Law.

With the enforcement of the law talks and discussions in connection with the crippled or handicapped are scheduled to be held as per the following program.

## 1. Principal objective:

- (1) To make every-body concerned fully understand the principle and contents of the law;
- (2) To hear wishes and requirements regarding the functioning of the law in the future.

## 2. Program scheduled:

- (1) To be held in each jurisdiction of city or district office.
- (2) A meeting of free discussion with a welfare official (Fukushi-shi) as its centre; attendants will be about 80 for a meeting.
- (3) Officers of city, town or village office concerned as well as Minsei-in will be requested to attend the meeting.
- (4) Time: Starting earlier part of August until the middle of the month.



- 4 -

Matters concerning livelihood cooperatives

During the past two years and more since the law becoming effective, about 35 cooperatives of the kind have been organized. To meet the requirement for installing a proper system of book-keeping in each of them, a short course will be held in accordance with the plan suggested by the Welfare Ministry as follows:

- (1) Attendants: Clerks and officers exclusively working at cooperatives, 80.
- (2) Lecturer: Officers of the prefectural federation of cooperatives and members of the prefectural assembly.
- (3) At the assembly hall of the prefectural building, for one full day.

Others:

1. Inoculation executed to LARA gift goats against psaosparalysis:

To prevent the outbreak of psaos paralysis that often attacks the goats given by LARA, which are still unable to adapt themselves to the climate and environment of this country.

2. Supervision and guidance regarding handling of LARA relief goods:

It is planned to survey these relief goods received so often, as to how they have been distributed and utilized, making check-up with recipients.

3. Emergency relief work practice:

With a view of possible typhoon and accompanying flood of the Yoshino River ~~caused~~ during the coming August an annual review to meet any disaster is scheduled to be manoeuvred as usual by the Tokushima-Ken Disaster Relief Troop Headquarters, with participation of its branches and teams as well as the flood forecast reporting coordination system of the Yoshino River and fire and flood fighting teams from every town and village along the river. The practice will cover an area stretching to three counties, Awa, Oe and Mima.



- 5 -

**Securing home job for the needy:**

This program is to secure work for the needy to do at home to help them start rehabilitation by their own efforts. In the first place it is necessary to study how many kinds of work fitting to the needy there can be and how many of them could be available for these jobs. After these preliminary investigations with full coordination of all sections concerned in economics and industry and based on the findings thereof, a full fledged plan will be put into practice.



CHILD WELFARE SECTION  
WELFARE DIVISION, TOKUSHIMA PREFECTURE

Statement of Quaterly Plans and Objectives

(for the 2nd quarter)

1. Drive of preventing children from becoming bad in summer time:

Date In the middle of July.

Place In the street, at amusement quarters, at the theatres and in the train in the prefecture.

Program With object of preventing children from becoming bad in summer time, the officials in service will proceed to the street or other places in order to give direct guidance.

2. Training of children in summer:

Date At the end of July

Place In the mountain and the field, and at bathing resorts.

Program This will be held in order to improve children's physique.

3. In-service Training:

Date In the middle of August.

Place Not yet decided.

Program In-service training will be given to the personnel of each child welfare agency.

4. A short course for giving the qualification for the examination for Nursery Governess:

Date In the middle of July and in the middle of August.

Place Schoolroom of the art and science Department of the Tokushima University.

Program A short course will be opened for women who want to be nursery governess with object of giving them the qualification for the examination.



5. Mothers' schoolroom:

Date	In the beginning and in the middle of September.
Place	At 9 places in the prefecture.
Program	With the object of driving home the purport of healthy bringing up of children and their welfare a lecture meeting for mothers will be held.



IR 2R  
 64 M  
 File

July 5, 50.

To: Public Welfare Section, SCAR.

From: Chief of Tokushima Pref. Public Welfare Department.

Report on the progress of public welfare  
 business in June.

1. Operation of the Daily Life Protection Law

a. Investigation of minimum living costs  
 approved by each town and village  
 authorities.

We made investigation <sup>officially</sup> of approved minimum  
 living cost at Mino-cho, Miyoshi-gun, and  
 Kamodani-mura, Naka-gun (Where the <sup>amount of</sup> approved  
 minimum living costs is comparatively low.)  
 based on the registration books kept in the  
 town and village offices. We cannot give  
 definite opinion on the result of investigation  
 until we finish the investigation of other 18  
 towns and villages where investigation is  
 needed. However, as a result of the investigation  
 at this time, we feel every town and village  
 has not observed the standard of minimum  
 living cost instructed by the government.



\_\_\_\_\_  
(Signature of accuser (TYPED))

\_\_\_\_\_  
(Name (TYPED))

\_\_\_\_\_  
(Grade, organization, or arm or service)

### AFFIDAVIT

Before me, the undersigned, authorized by law to administer oaths in cases of this character, personally appeared the above-named accuser, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_\_, and made oath that he is a person subject to military law and that he personally signed the foregoing charges and specifications, and further that he \*has personal knowledge of the matters set forth in specifications \_\_\_\_\_

(Indicate by specification

\_\_\_\_\_; and \*has investigated the matters set forth in specifications and charge numbers)

(Indicate by specification and charge numbers)

\_\_\_\_\_, and that the same are true in fact, to the best of his knowledge and belief.

\_\_\_\_\_  
(Signature (TYPED))

\_\_\_\_\_  
(Name (TYPED))

\_\_\_\_\_  
(Grade and organization)

\_\_\_\_\_  
(Official character, as summary court, notary public, etc.)

### 1st IND.

Headquarters \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_\_  
(Place) (Date)

Referred for trial to \_\_\_\_\_  
(Grade, name, and organization of trial judge advocate)

Trial Judge Advocate of general court-martial appointed by paragraph \_\_\_\_\_, Special Orders No. \_\_\_\_\_, Headquarters \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_\_

By command of \_\_\_\_\_  
(Grade and name of commanding officer)

\_\_\_\_\_, *Adjutant.*

The accused then pleaded as follows:

To \_\_\_\_\_ Specification \_\_\_\_\_, Charge \_\_\_\_\_:

To \_\_\_\_\_ Charge \_\_\_\_\_:

\*Strike out phrase not applicable.



2.

Therefore, we wish to reeducate in-service officials taking this problem at their training course in parallel with supervision and guidance of town and village officials in charge of public welfare business.

b. Present condition of the life protection business.

Although the number of people protected by the Daily Life Protection Law was reduced somewhat according to the investigation, as of last Sept., <sup>ever since</sup> it has gradually increased up to this time owing to the stressed economic situation, and moreover it is expected to be increased even in future.

Remarks:

	Oct. 1949	Apr. 1950	May. 1950	Increase during one month from Apr. to May.
Total number of households under the Daily Life Protection Law	8,922	9,343	9,492	149
Total number of family members.	25,870	27,441	27,795	354
Total amount paid for them.	¥ 9,224,648	¥ 10,178,052	¥ 10,499,687	¥ 321,635



The members of the court and the personnel of the prosecution were then \_\_\_\_\_

**ARRAIGNMENT**

The accused was then arraigned upon the following charges and specifications:

**CHARGE** : Violation of the \_\_\_\_\_ Article of War.

**SPECIFICATION** : In that, \_\_\_\_\_



3

c. Publicity of the revised Life Protection Law.

Discussion meeting of city, town and village officials in charge of public welfare business and city, town and village public welfare committee members was held at each local administration office this month (June) on the revised Life Protection Law, especially active questions and answers were made on the problem <sup>concerning</sup> switch-over of the public welfare Committee into cooperative body. Thus they seem to have understood the purpose of the revised Life Protection Law.

Publicity of grievance machinery set up for the protege is planned for July.

d. The issue of railway ticket discount certificate for persons under the protection of public welfare facilities.

The certificate was delivered to the old people's homes and Awaizima Asylum.

e. Audit of public welfare business fund accounts.

Tokushima Finance Office audited the account of national subsidy granted for public



The accused stated he desired to be defended by

..... was ..... as reporter.

PROSECUTION TO ACCUSED: Do you want a copy of the .....?

ACCUSED: .....

The trial judge advocate then announced the names of the members of the court ..... and absent.

The trial judge advocate then announced the names of the accuser, the investigating officer, officers who forwarded the charges and any members of the court who would be called as witnesses for the prosecution as follows:

PROSECUTION: If any member of the court is aware of any ..... which he believes to be a ground of challenge by either side against any member, it is requested he state such facts.

PROSECUTION: The prosecution has ..... challenges.

PROSECUTION TO ACCUSED: You now have the right to ..... any member or members of the court for cause, and any one member, other than the law member, peremptorily.

DEFENSE: .....

The accused was then asked if he objected to any other member present, to which he replied in the .....



4.

welfare business. After finishing the audit, the auditors expressed their view that the ~~state~~ the national subsidy was expended properly in accordance with the regulation.

5. Inspection of the life protection administration by Finance and Welfare Ministries officials.

Officials of the ministries concerned inspected the condition of the life protection administration at Nanto city and Komatsujima-cho. At Nanto city, they advised city officials in charge of public welfare business to make more efforts and study in decision of the minimum living costs and arrangement of registration books.

2. In-service officials training program.

The plan for training of in-service officials submitted previously to you is not a definite plan. It was revised later.

Finally decided plan will be submitted to you later.

In-service officials training course will be held under the administration of the public welfare



5

PROCEEDINGS OF A GENERAL COURT MARTIAL  
 Section with cooperation of the child section.  
 following order

The plan and operation of the in-service officials training course will be administered by prof. in-service training promotion Council which is organized by the public welfare department chief and all section chiefs under his control.

### 3 Distribution of LARA goods.

Following LARA goods were distributed during June in this prefecture.

Items.	Quantity.	Distributed to.
Foods.	6,521 lbs.	18 public welfare facilities. (660 persons)
Clothes.	1,098 pieces.	17 public welfare facilities. (260 persons)
"	56 packages	17 public welfare facilities. (260 persons)

The number of goats received from LARA commission is 19. At the present time we keep 8 goats and 14 kids.



July 3, 50

To: Public Welfare Section, SCAR.

From: Kochi Pref. Public Welfare Department chief.

Report on the progress of public welfare  
business in June.

## 1. In-service training.

In-service training course was held at 11  
places in the prefecture to offer guidance  
to city, town and village officials in charge  
of public welfare business, <sup>and mayors</sup> on the operation  
of the revised Life Protection Law, thus  
trying to let them deepen their understanding  
of the public welfare business.

In <sup>the</sup> publicity of the revised Life Protection Law  
we accomplished our purpose, especially the  
training course seemed to have let mayors  
understand <sup>thoroughly</sup> the significance of the public  
welfare business.

## 2. Consolation of leprosariums

Consolation team consisted of pref. assemblymen



2

and pref. public welfare officials was dispatched to Seishoen Leprosarium in Kagawa-Ken and Aiseien and Komyoen Leprosariums in Okayama-Ken.

The team could encourage and console successfully unhappy people in those leprosariums.

### 3. Loan service to the Consuming life cooperative union

We have negotiated with the people's finance corporation demanding establishment of its branch at Tokushima City, but it is still uncertain whether the branch is established.

HAMADA



FINDINGS

Neither the prosecution nor the defense having anything further to offer, the court was closed and voted in the manner prescribed in Articles of War 31 and 43. Upon \_\_\_\_\_ written ballot, \_\_\_\_\_ of the members present at the time the vote was taken concurring in each finding of guilty, the court finds the accused:

PREVIOUS CONVICTIONS, ETC.

The court was opened and the trial judge advocate stated, in the presence of the accused and his counsel, that he had \_\_\_\_\_ evidence of previous convictions, which (No or some) was read to the court and is attached as Exhibit \_\_\_\_\_ (Cross out if inappropriate)

The trial judge advocate read the data as to age, pay, service, and data as to restraint of accused as shown on the charge sheet as follows:

Age \_\_\_\_\_ Pay, \$ \_\_\_\_\_ per month. Allotments to dependents, \$ \_\_\_\_\_ per month. (Base pay plus pay for length of service)

Government insurance deduction, \$ \_\_\_\_\_ per month.

Data as to service: \_\_\_\_\_

Data as to restraint of accused: \_\_\_\_\_

Prosecution to accused: Is that data correct?

Accused:



福券八六八号

昭和二十五年六月五日

徳島縣 民生部

部長 印

四日民事部厚生課長 殿

文月甲福祉課事務執行状況にツキ  
首題の事についで別紙の通月報提出いたします。

徳島縣



一生活保護法の運用状況

1. 最低生活費認定額の調査について

前月報に於ては自題の事につき基本的調査実施する  
 備報告して置いたが、その後三好郡三野町 那賀郡加茂  
 谷村（共に最低生活費が低額のもの）で町役場台帳につき  
 調査を遂げた。また調査を要すべき町村十八ヶ町村あり  
 二ヶが調査完了済み。その結論を出すことは危険であるが  
 一ヶ町村の実施によつて得た感想は町村に於いて最低生  
 活費認定の際 政府の指ネした基準が正確に守られる  
 いない点があるように考えられる。従つて近く実施を予定し  
 たる市町村厚生主任の本直染指導を併行して現任訓練に  
 このケースを取上げ教育を施したい。

2. 生活扶助の現状について

生活扶助は昨年九月の一斉調査時にあつた人員及び

徳島県







委員が対法の説明と運送についてのデイスカッション  
 持上り民生委員に譲り協力機関に切換えられた点に  
 ついては疑念がなされたが、漸次この改正法の趣旨を  
 了解する見通しに伺っている。  
 又増地ありは被保護者の不吸申立利用に關する  
 周知を行ふと思ふ。但しこの問題に關しては法改訂の  
 旨が初めから之を宣傳した事項である。  
 保護施設收容者に対する鉄道運賃割引証に關して  
 郵政省の相違された旨の題のことに關しての発行に關して  
 当課内係施設の養老院、阿波井系保養院に對して  
 交付利用を指示した。  
 又この財務局徳系財務部の出直しに關しては徳系財務部  
 の補助金の整理状況に關しては徳系財務部、高木事務  
 官外に各々出直しを受けられたもの、の現程に基き

徳島縣



適正に整理されることになり得る

大蔵省厚生省保健局に於ては指導並査に於ては生活保護施行状況に因りては及小松島町鳴門市に於ては指導的並査のあり難に於ては状況聴取及び資料提出の程を以てあり得るに於ては最低生活費認定及びこの振整理につきはあつたが研究と努力が要望されたい

二 現任訓練計画樹立について

現任訓練計画案下つては是れを西井氏に於ては成案とならなかつたものを送付したがおの案は直案指導と現任訓練の解釋につき判然としないものがありこのためその旨を直案指導指導と現任訓練を混同し具体性のないことが一月一日現任訓練推進協議会に於ては意見されたがその旨を以ては修正して現任訓練の趣旨に合致する旨を以ては成案の送付に於ては御送付する



なお現任訓練係は縣庁外務細則中に福祉課において  
これをすることとしてその主任の所在を以て確に児童課  
は必要に依り補助的に協力することとした又現任訓練  
の計画及び実施は民生部長を長として同部の  
各課長を委員とする本縣現任訓練推進協議会が審  
議を以て実施することとしてゐる。



三、三物資配分状況

六月中に配分したものは次の通りである

食料 六五三一ポント 一八施設 六六〇人

衣料 一〇九八点 七施設 二六〇人

〃 五六包 七施設 二六〇人

なお三三委員会から配分を受けました山羊とその後の状況次の通り

受配頭 一九頭

内

現在数 親山羊八 子一四 計二二

徳島県



二五号第九十一號下加ひる

四月五日昭和二十五年七月五日

高知縣

民生部

部長

四國民部學生課長殿

不幸本人因咽喉氏事部學生課の要求に基く報告に於いて

毎週或は月毎學生課の昭和二十五年第一四半期主要事業計画に對

する六月分事業進捗状況を次の通り報告致します。

一 現場係訓練 正平選考一回會場を設け

二 現場係訓練 正平選考一回會場を設け

三 現場係訓練 正平選考一回會場を設け

町村長に於ける町内全市町村學生係に對し改正生徒係保護法の  
解説並びにその進捗に對する十分を指導を仰ぐな故同は特別を  
の重要件に鑑み町學生係の充ちを以て町村長の募集を求めこれが啓發





高 知 県

を誰が抑業の對する認識を深めるといふ等のためである。計は皆發  
2. 実施結果法の趣旨普及については所辦の目的を達成した。故  
町村長の抑業の重要性に對する認識を深めるといふ等は相當の効果を  
收めたものと認められる。

施 施

二昭和二十五年第一回應答設問  
ノ実施状況縣議會議員厚生課員その他により慰問團を新設し大島  
青松國香(川)愛生國(山)の感(養)を慰問した。

2. 実施結果 畢主の御味二十五半第一回半畢主業業性備の  
不幸な入所者の慰問 最勵つて非常の効果を収めた。

四 三 消費生活協同組合の村の融資の斡旋  
高 知 県 主 務 課

1. 実施状況

国民金融公庫十平村の計統を支所開設を要望中であるが結果は

二五半の不明である。



FUKU No. 742

June 8, 1950

FROM: Tokushima Welfare Department Chief

SUBJECT: Monthly Progressive Report for the Month of May 1950

## 1. Block conference regarding revision of DLSL

A Shikoku, Chugoku Block Conference was held at Okayama prefecture on 18, 19 May 1950, sponsored by the Welfare Ministry. Tokushima Welfare Section chief and two other officials attended the conference. Explanation and operation of the revision of the DLSL were given. After return meetings were held with welfare section chiefs of city and district offices at Tokushima prefecture.

## 2. Paid officials in public assistance program

Paid officials has been put into practice from 1 April 1950 in Tokushima and Naruto Cities but the work seems to be very confused. Because of the hard strife of the persons in charge they have achieved the string of the desired end. To put paid officials in practice completely future difficulty is anticipated due to the lack of inadequate understanding by the needy people and of course from the general public and from little cooperation from portion of the minsei-iin who distorts this method.

To cancel the misunderstandings of DLSL by the minsei-iin an explanation signed by the governor is in preparation for distribution. Regarding this SCAR Welfare Section chief made a visit to this prefecture and discussed with the persons in charge on the following agenda:

16 May	Naruto city
17 May	Tokushima prefecture
18 May	Tokushima city

Suggestions were as follows:

- Register of "hogo daicho" (protection ledger)
- A booth for interview of applicants and officials
- Submission of Sha Otsu Hatsu 31 (in service training program) to both cities.
- Method of protection for vagrants and wayfarers by public funds.

NOTE: a and b were indicated by paper at the welfare section chiefs meeting on 27 May 1950.

c was conferred at Miyazaki city. Mr Akiyama attended and plans were made after return.

d is to be liaised with the ministry and the prefecture itself is under consideration for first aid measures.

## 3. Diffusion of revision of DLSL

To disseminate the revision of DLSL 3 people receiving public assistance in Tokushima city and the welfare section chief recorded questions and answers which was broadcasted on the 31 May 1950.

## 4. Explanation of revision of DLSL to each city and district office welfare officer.

Prefectural welfare section chief convened the city, district office welfare officers and explained in detail the revision of DLSL. Furthermore, regarding office administration tentative plans will be made until indications from Welfare Ministry arrives.



175013

CASE AND DEATH RATES OF COMMUNICABLE DISEASES  
FOR COMPARABLE PERIODS, 1948, 1949 AND 1950

Diseases	Week Ended			Cumulative Rates for First 15 Weeks		
	15 Apr 1950	9 Apr 1949	10 Apr 1948	1950	1949	1948
<b>Case Rates</b>						
Diphtheria	14.2	22.6	24.7	18.6	24.1	26.1
Dysentery	6.7	3.4	4.3	5.8	2.7	2.9
Typhoid fever	3.5	4.7	6.6	3.7	5.5	6.5
Paratyphoid fever	0.9	1.8	1.7	1.0	2.1	2.0
Smallpox	-	0.1	0.2	0.0	0.1	0.0
Typhus fever	0.3	-	0.7	3.1	0.3	0.8
Malaria	0.8	1.6	5.0	0.7	1.5	3.7
Japanese "B" encephalitis	-	-	-	-	0.0	-
Scarlet fever	6.3	5.9	4.0	5.1	5.7	3.2
Epidemic meningitis	1.2	1.7	5.5	1.5	2.0	3.2
Cholera	-	-	-	-	-	-
Plague	-	-	-	-	-	-
Measles	108.7	317.6	107.0	78.6	182.5	71.8
Whooping cough	153.9	85.9	53.5	164.6	85.5	48.9
Tuberculosis	641.2	584.1	559.6	504.5	490.3	382.0
Pneumonia	244.2	276.8	292.6	314.1	236.9	264.2
Influenza	9.0	5.0	6.0	68.4	3.7	6.6
Poliomyelitis	1.4	1.5	0.8	1.9	1.6	0.4
Yellow fever	-	-	-	-	-	-
Tetanus	2.0	1.9	2.4	1.8	2.1	1.9
Puerperal infection	1.1	2.0	1.4	1.2	1.3	1.6
Rabies	0.1	0.1	-	0.1	0.0	0.1
Anthrax	-	-	-	-	0.0	0.0
Glanders	-	-	-	-	-	-
Leprosy	1.7	1.1	0.9	0.7	0.8	0.7
Trachoma	153.5	158.7	194.5	147.0	143.7	161.1
Infectious diarrhea	-	0.7	NA	0.1	0.3	NA
Dengue fever	-	0.1	-	-	0.0	0.0
Tsutsugamushi disease	-	NA	NA	-	NA	NA
Schistosomiasis	0.7	NA	NA	0.4	NA	NA
Filariasis	0.1	NA	NA	0.1	NA	NA
<b>Death rates</b>						
Diphtheria	1.5	2.6	2.0	2.0	2.6	2.7
Dysentery	1.5	0.7	1.0	1.4	0.7	0.6
Typhoid fever	1.0	0.8	0.7	0.6	0.7	0.8
Paratyphoid fever	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1
Smallpox	-	-	-	-	0.0	-
Typhus fever	0.1	-	0.1	0.2	0.0	0.1
Malaria	0.1	0.2	-	0.1	0.1	0.0
Japanese "B" encephalitis	-	-	-	-	-	-
Scarlet fever	-	-	0.1	0.0	0.1	0.0
Epidemic meningitis	0.5	0.4	1.2	0.3	0.5	0.8
Cholera	-	-	-	-	-	-
Plague	-	-	-	-	-	-

See footnotes at end of table.



5. Deaf and Blind children who lodge outside of school instead of the school dormitory

Prefecture had a notification from the welfare-ministry regarding procedure for application of lodging fee over standard. Contacted concerned school principals but at present the schools are under capacity for accommodation which means no children are lodging outside of the school. Moreover, notifications were sent to all chiefs of the district and city offices.

\*\*\*\*\*

1. Re recognition of minimum living expense based on DLSL

Regarding the recognition of minimum living expenses in each town and villages the maximum and minimum has varied a lot in the past and is now under study. First we wish to compare the maximum and minimum living expenses with the average expenses of all towns and villages in this prefecture. Kamotani-mura and 9 other town and villages were designated for investigation by the prefecture PA persons in charge on government standard. Results will be obtained late June or in the beginning of July.

2. Allocation of housing for 1950 fiscal year.

465 houses for repatriates were applied by this prefecture of which 120 houses was allocated for this fiscal year. For the 1st quarterly term it is confirmed that 29 houses will be allocated.

The structure, expenditures, standard, unit of construction was sent to the district office on 30 May. The letter is Fuku 2 of No. 541. Allocation of town and villages and order is in progress but the allocated number of houses for the town and village is in custody.

Besides the 120 houses allocated 35 additional houses will be allocated by the result of liaison with the ministry. (The ex-housing project's 35 houses was consulted with ministry. Site needed by Komatsujima Boat-train railway.

3. Re landslide disaster relief at Tsubaki-cho

Regarding the landslide at Tsubaki-cho on 27 May there were 86 victims 21 houses. Welfare section chief and members of the welfare section hurried to the spot for condolence and assistance for the needy people. Moreover, purchase of clothing, 9 kinds of furnitures 117 points, and 50,000 yen to purchase living commodities etc was distributed to them.

4. Physically Handicapped Law

a. Based on Article 15 of physically handicapped law medical institutions were designated by notification. The ~~maximum~~ number of medical institutions are 6 all department hospitals and 70 other hospitals. (As the date of valid had passed for the persons yes or no it had been announced by notifications.) The ledger delivery business began.

*doctor's designated* Delivery of ledger depends on the degree of illness. As the regulations is too vague it is in fear of showing big difference in approval. We wish to take proper steps on this point as soon as possible.

b. The purchase of ex-Koran Girls High school building is under consideration for the use of physically handicapped persons welfare institution. Whether it will be the applied 2,000,000 yen national subsidy or the determined prefectural subsidy, this additional request is under consideration for the July session.

c. Professor Takagi was sent by the welfare ministry to this prefecture (with other members) organized a physically handicapped persons circuit consultation squad and diagnosed a total of 255 persons in Tokushima city, Naruto city and Anabuki-cho staying for a day in each places.



Weekly Report - 15 April 1950  
Continued

PREFECTURE	RABIES		LEPROSY	
	Current Cases	Cumulative Cases	Current Cases	Cumulative Cases
HOKKAIDO	-	-	2	4
AOMORI	-	-	-	2
IWATE	-	-	-	7
MIYAGI	-	-	1	6
AKITA	-	-	-	4
YAMAGATA	-	-	-	2
FUKUSHIMA	-	-	2	5
IBARAKI	-	-	-	-
TOCHIGI	-	-	-	8
GUMMA	-	3	7	18
SAITAMA	-	2	-	1
CHIBA	1	5	-	-
TOKYO	-	1	-	12
KANAGAWA	1	3	-	1
NIIGATA	-	-	-	-
TOYAMA	-	-	-	-
ISHIKAWA	-	-	1	1
FUKUI	-	-	-	2
YAMANASHI	-	-	-	2
NAGANO	-	-	-	1
GIFU	-	-	1	4
SHIZUOKA	-	-	1	6
AICHI	-	-	-	2
MIE	-	-	-	2
SHIGA	-	-	-	1
KYOTO	-	-	-	1
OSAKA	-	-	-	6
HYOGO	-	-	-	2
NARA	-	-	3	3
WAKAYAMA	-	-	-	1
TOTTORI	-	-	1	2
SHIMANE	-	-	-	-
OKAYAMA	-	-	1	6
HIROSHIMA	-	-	-	-
YAMAGUCHI	-	-	-	4
TOKUSHIMA	-	-	1	5
KAGAWA	-	-	-	1
EHIME	-	-	-	3
KOCHI	-	-	-	1
FUKUOKA	-	5	3	14
SAGA	-	-	-	1
NAGASAKI	-	-	-	1
KUMAMOTO	-	-	2	5
OTTA	-	-	-	6
MIYAZAKI	-	-	1	5
KAGOSHIMA	-	-	-	3
TOTAL	2	19	27	161
RATE				
Current	0.1	0.1	1.7	0.7
Previous	0.1		0.7	

See footnotes at end of table.





福茅×四二第

昭和二十五年六月八日

四國民事部厚生課長 殿

徳島縣 民主部



五月分厚生月報提出について  
首題の件別紙の通報告一ます。

*Tokushima Monthly Progress Report for May 1950*



事務執行状況

(五月分)

改正生活保護法の普及徹底のためブロック会議に於て昭和二十五年五月四日法律第百四十四号を以て生活保護法が改正され五月一日より通用することにかつた。この普及のため厚生省主催の四國中國ブロック会議が十八日の両日東京市に於て行われ福祉課長以下二名がこの會議に出席し法の詳細な説明と今後の運営についての指示を受けた。際にあつては直ちに各市地方事務所民生課長に周知徹底のための準備に着手し、即ち法の解釈と運用並に当面の事務処理上必須のものもこの指示事項策定に努むる。自治委員の養成もこの

有給吏員の公的保護事務の實施状況について、四月一日より徳島、鳴門、両市に於いて全



面的に實施するに用いたるが過渡期でも又その  
執行事務は極めて複雑且多岐に亘るものであるが事務  
主任者の懸命の努力により所期の目的達成の緒についた

ゆえであるが一般住民は勿論被(害)保護者もまたこ  
のよしを充分承知してないのと民生委員の一部にはさの  
方法を曲解して充分な協力を得られなかつたことであつて  
完全に實施するためみ途にはなほ相當の困難が伴う  
ゆえである

民生委員の生活保護法實施上の誤解解消の爲知事  
の名に於て説教書を送付すべく準備中である  
これについて四國民事部學士課長が来踪され左記の  
程により状況視察し事務主任者と種々協議し将来の実  
施上不唆されたりと云ふ多岐に亘るが

事務主任者

五月八日







のに対し公金と以て保護する辦法に於ては不備ありては  
このことは現行生活保護法には全面的に保護するにしが  
できなからざるを以て研究するに必要あり

(註)

右の通りたるを覆つては其の日の民主課長會議に文  
書と以て指示し三項は現在在崎縣において行われている  
厚生省主催現任訓練講習会に秋山主事が出席受講  
してゐるが講習会終了後片後計画を樹立して指  
示するに値する事項については平省と連絡すると共に縣  
自体としてもそのような事象発生の場合は応急の処  
置のできるよう考究中である

三、生活保護法の普及に於て

生活保護法が改正されたのを機にこの法の趣旨を事務手  
続について一般縣民に周知徹底せしむる目的を以て二十九日



徳島市内の被保護者三名を招き徳島放送局の協力を得て福祉課長との一問一答を録音し三十一日これをラジオ放送したため一般にこのことに関して一段と認識を深めたもの  
 と思考する。

四 各市地方事務所民生課長に対する改正生活保護法の説明に  
 ついて

二十七日各市地方事務所民生課長を招集し改正生活保護法の解説並に運営について福祉課長より詳細説明しこれに對し各課長より熱心な質問と討議があったが  
 其は詳細部の事務処理については本首より指示があるまで  
 前の暫定処置として懸念ありて早急に必要を指示する  
 こととした。

五 育ちやう 学校就学児童の寮宿舎以外に下宿するもの  
 本宿料の基準額超過に対する処置について

三  
 四  
 五







一 生活保護法による最低生活費の認定について

過去に於ける各町村の認定にかゝる生活保護法による最低生活費は区々に異なり、その高低甚しきものがある。この調整に当りて研究中であつたが先づ本縣各町村の平均より見て甚しき高位又は低額である町村を加茂谷村外九町村を指定し、縣生活保護保員の手によつて政府指定を基準とする中心として調査に着手した。

その結論を得るのは大体六月下旬の至々月上旬の見込である。

一 昭和三十五年住宅割当について

本縣引揚者収容住宅については先の四六五戸の割当申請に對して内輸を以て平手夜一ニロ戸割当られる由通知あり、内第百四半期分としてニ七戸割当が確定されてある。この建設に對する構造規格、單価、至費の負担区分等については



五月三十一日 福第五四一號  
 地方事務所へ被災者救済  
 し割当町村及その順位決定に着手  
 教にいたる旨留保中である  
 建設に對し私鳥巻徳巻鉄道敷設に  
 づくされる旧住宅堂団設立の家屋  
 本省と交渉の結果一〇戸の外に追加  
 割当られる旨  
 確約された  
 五月十日の旨に  
 五月十日の旨に

一 積町に於ける山崩れ災害救済につ  
 二十七日積町に突発せる山崩れに  
 に対し直に福祉課長課員現地  
 要保護者に対し生活保護法の適用  
 扶助の不法に則る限を以て衣料の  
 購入を録保有中の  
 急家財九種に及ぶ点及び生活必  
 需品購入費として五万円  
 予算賦付等の措置を五月二十九日  
 中に完了した



一 身体障害者福祉法関係事項について

1. 身体障害者福祉法第十五条に基き指定すべき医療施設として  
全科指定病院、大病院、小病院、医師の指定、告示を各  
該当者の諾否表明期限を経過したので告示を以て指定  
発表し、実際手帳交付事務を開始した。

交付に当りて病状の程度に關する医師の見解の真に於ては  
規定があまりにも漠然たる規定なるを認定に相当相違を生  
ずる虞れがあるため、この点早急に措置を講ずるべきこと  
を認めた。

2. 身体障害者福祉施設として旧香蘭高女の校舎を買収して  
身体障害者の職業補導と收容所に転用せんとして申請中の  
處、国庫一〇〇万円の決定された縣費負担については七月議  
会に追加要求を考慮中である。

3. 身体障害者福祉法施行を記念して厚生省の世話心よつた整  
形外科の大家高木博士、国立身体障害者更生指導所、国立







FC  
OR 2R  
GY  
File

TOKUSHIMA LOCAL GOVERNMENT

17 May 1950

Subject: Monthly Welfare Progress Report

To : Commanding Officer, Shikoku Civil Affairs Region

Attn: Public Welfare Section

Submitted herewith the report subject as above for the month of March or April as per the annexed sheets.

Signed: S. Tamama  
(TAMAMA Shigemoto)  
Chief of Welfare Division,  
Tokushima-Ken.

Signed: I. Kito  
(KITO Ichiro)  
Chief of Liaison Section,  
Tokushima-Ken.



Social Insurance Statistics

(For the month of Mar.)

1. Health Insurance and Welfare Pension Insurance:

a. Number of persons covered under government managed insurance:

Male 14,130 Female 5,021 Total 19,151

Number of association managed associations: 3

Male 4,753 Female 2,084 Total 6,837

b. Number of cases receiving benefits: 893

Amount of payment: ¥ 1,667,205

c. Percentage of payable contributions collected:

Health insurance	85.5%
Welfare pension insurance	89.5%
Seamen's insurance	77.8%

2. Seamen's Insurance

a. Number of ships covered under the law(as of March-end): 217

Number of seamen " " " " " " " : 797

b. Number of cases receiving benefits:

By the insured:	20	Amount of payment:	¥ 74,738.6
By dependents :	5	Amount of payment:	¥ 8,573.5

3. National Health Insurance

a. Number of persons insured by city, town and village associations:

202,989

Number of persons insured by association-managed associations:

27,533



- 2 -

## 4. Referee and Appeal Board

- a. Number of cases handled: 1
- b. Action taken on appeals:
- |                     |   |
|---------------------|---|
| Rejection of appeal | 1 |
|---------------------|---|

On the ground that the sick and wound allowance payable to the claimant was decided too small, the appeal was lodged, but as the result of examination, it was proved that the period, for which he claimed for an increase of the allowance, was the one in expiry of the payment period. Therefore, the appeal was rejected.

## 5. Activities of social insurance medical care advisory council, if any:

None.

## 6. Social Insurance Medical Fee Payment Fund Office (for the month of February):

- a. Number of cases handled: 18,930 cases
- b. Percentage of rejections by the Medical Charges Auditing Committee:
- |  |       |
|--|-------|
|  | 0.04% |
|--|-------|
- c. Percentage of delinquent depositors: 9.15%
- d. Revenue and expenditure of office:
- |             |           |
|-------------|-----------|
| Revenue     | ¥ 847,743 |
| Expenditure | ¥ 453,331 |



## Monthly Progress Report for March

## Insurance Section

## Revenue plan

## a. Encouragement of payment of insurance premium:

As in last month, all collectors were sent out to encourage the insured to pay insurance premium, but financial difficulty is aggravating and workshops are being closed one after another. It is real state of situation that payment of the premium in the specified period is an exception and collection of the premium is getting more and more difficult and much worry is felt with the fiscal year end in sight.

## b. Sweeping of delinquent premium payers:

As national taxes, prefecture, city, town & village population tax, which have priority in money collection, attach properties which had been attached by this section, collection of the premium became very difficult. Therefore, attachment was discontinued and an instalment plan was adopted, but satisfactory result failed to be realized.

## c. Investigation on standard wages at workshops:

The investigation was not conducted owing to sweeping drive of delinquent premium payers.



## Progress Report

(For the month of April)

## Public Welfare Section

## 1. Establishment of Tokushima Ken Social Welfare Work Association, a foundation:

With regard to amalgamation problem of social work organizations, the Compatriots Relief Association, the Child Welfare Association and the Social Work Association took the lead and it was decided by individual organizations that they were to be once dissolved for the purpose of development and their work would be committed to a new organization and with the view to forming a new organization, representatives of prospective dissolution organizations and representatives of various circles of this prefecture met together and as the result of discussion as to need of a new organization, as it came to a conclusion that formation of such organization is appropriate in view of present social situation, an inaugural meeting is expected to be held on May 15.

## 2. All Japan Minsei-iin Conference

Representing this prefecture, Shin-ichi Kawamata and 9 other Minsei-iin attended All Japan Minsei-iin conference.

At this meeting, debate and study were made with the following matters as main subjects

- (1) Minsei-iin's method of cooperation in public assistance
- (2) Scope and method of voluntary activities of Minsei-iin and Kodomo Minsei-iin.
- (3) Role of Minsei-iin to play for promotion of social welfare
- (4) Announcement of handled cases for daily life assistance and its study
- (5) Announcement of handled cases for child welfare and its study
- (6) Announcement of handled cases for mass guidance and its study

## 3. Enforcement of the physically Handicapped Welfare Law:

On two days of April 4 and 5, there was an explanatory meeting by Welfare Office at Matsuyama city and in the middle part of April, the prefectural office held a business arrangement meeting for officials concerned of cities, towns and villages for smooth enforcement of the law.

And a commemorative week for enforcement of this law ran for a week from April 24 and propagation was conducted by means of news-reporting printed matters and a Japan Red Cross Medical Team visited Banzai, Tomioka and Ikeda and gave free treatment to 200 - 300 patients of each town.

*Good  
Some progress  
evidently being  
careful to*



- 3 -

Afterwards, there came out some Minsei-iin who had some doubts as to method of execution of public aid business and even opined that Minsei-iin was unnecessary. However, as the result of (a) distribution to Minsei-iin in the latter part of March of the summary of business transaction, (b) explanation by chief of Welfare Section at the two cities Minsei-iin consultation in the first part of April, (c) report of All Japan Minsei-iin conference, the purport seemed to have been well understood and the summary of business transaction is smoothly being carried out except for a part of guidance for living.

Concerning business transaction by city officials, their present business volume is up to their capacity and it is considered difficult to charge them with the public aid business and as to increase of personnel which had been suggested by the prefectural office, no budgetary step is taken yet.

Revision of application form and other forms accruing from enforcement of the public aid business has been postponed till enforcement of revision of the Daily Life Security Law which is expected in the near future.

Cases handled in April are as follows:

Item	Tokushima-Shi	Naruto-Shi
1. Discovery of persons who need public aid		
a. Discovered by paid officials	27	5
b. Discovered on information from Minsei-iin	58	23
2. Application for protection		
a. Application made directly to paid officials	27	5
b. Application made through Minsei-iin	58	23
3. Investigation		
a. Conducted solely by paid officials	27	8
b. Conducted by paid officials with co-operation of Minsei-iin	58	20
4. Recognition of protection		
a. Those decided in consultation with Minsei-iin council	12	9
b. Those referred to Minsei-iin after decision	68	19



- 2 -

Also, the physically handicapped Welfare Council of this prefecture had its first meeting, where officers and temporary commissioners were selected and future measures for their welfare were discussed.

4. Assistance for repatriation:

In this month, there were 48 repatriates of this prefecture from U.S.S.R. area and the governor went to Maizuru to meet them and is endeavoring for satisfactory receipt of future repatriates.

Announcement of completion of repatriation by Tass on 22nd gave a severe shock to repatriates' families and people at home and abroad, but this prefecture is, in response to the government statement which asserts existence of three hundred and some ten thousand prisoners-of-war still to be repatriated and a national movement for relief of interned compatriots, appealing to people for correct understanding and recognition and studying a method how to arouse public opinion.

5. Survey of inmates at Kosei-Ryo and Shinsei-Ryo

As Kosei-Ryo and Shinsei-Ryo, which had been under management of the Compatriots Relief Association, were transferred to prefectural management, on-the-spot survey was conducted concerning their living condition, their income and outgo etc. with the view to obtaining data for fair and just protection and rule for rent and as precious data were obtained such as those who need protection, those who are to be admitted to an asylum, those who require strong assistance etc., proper disposal is being considered.

6. Practical application of Daily Life Security Law as a part of unemployment counter-measure:

Reflecting the situation of the times, there are sharply increasing jobless persons and the government is taking various measures to cope with the situation and the prefectural office is, in response to the above, having Tokushima-Shi, Naruto-Shi & Komatsushima-Cho conduct individual survey of those registered at the respective city or town office as to need of application of Daily Life Security Law to such persons as to allege that they can not maintain the lowest living condition. Results of survey may be made on the May report.

7. Activities of paid officials for public aid business:

After receipt of an instruction that public aid business will be dealt by full-time paid officials, the prefectural office had several consultations with Tokushima-Shi and Naruto-Shi and it was decided that the public aid business would be dealt by paid officials as from April 1.



FC. *[initials]*  
I.R. *[initials]*  
G.Y. *[initials]*  
File

TOKUSHIMA LOCAL GOVERNMENT

13 Apr. 1950

Subject: Transmittal of Welfare Quarterly Plans & Objectives

To : Commanding Officer, Shikoku Civil Affairs Region  
Attn: Public Welfare Section

Submitted herewith the Welfare Plans & Objectives for  
1st quarter 1950 as on the annexed sheets.

Signed: *M. Fukumoto*  
*for* (TAMAMA Shigemoto)  
Chief of Welfare Division,  
Tokushima-Ken.

Signed: *I. Kito*  
(KITO Ichiro)  
Chief of Liaison Section,  
Tokushima-Ken.



## Statement of Quarterly Plans

(For the First Quarter, 1950)

## 1. Dissemination of Revised Daily Life Security Law:

In view of the revision of the Daily Life Security Law the following functions will be performed for dissemination of the revised law:

(1) National conference of Welfare Division Chiefs will be held in Tokyo for three days from 18 to 20 of April with the view of revision of the law. Upon returning of the Chief of the Division, the chiefs of Welfare Section of Local Offices and City Offices will be called to hold a conference.

(2) During the months of April and May, a lecture meeting will be held at each Local Office for the officials connected with welfare service of Local Office, city, town and village offices.

## 2. Audit of Daily Life Security Expenditure:

(1) Each Local Office will be requested to audit the expenditures of daily life security of all towns and villages under its jurisdiction for the fiscal year of 1949.

(2) For Tokushima and Naruto Cities, the Prefectural Office will make the audit.

## 3. Correction of amount authorized for the lowest living in each community:

All-round investigation of daily life security conditions conducted on September 1, 1949 disclosed that amounts authorized for the lowest living in some communities were badly unbalanced. The actual living condition of the following communities need reconsideration for correction:

Sawatani-mura, Takarada-mura, Shishikui Cho, Kamodani-mura, Abu-mura, Ono-mura, and Asakawa-mura.

4. In-service Training: Of the in-service trainings that have been requested by the Central Government since last year, the training of sub-section heads of welfare service is intended to be carried out for 3 days in May at two places in this Prefecture in accordance with the notification of the Central Government. The meetings of Welfare Chiefs that have hitherto conducted as a part of training of Local Office personnels will be modified, and discussion or research will be conducted so as to well accord with the gist of training. And audit of expenditure is also intended to be carried out to comply with the Daily Life Security Law. But as auditing is referred to the head of sub-section of each community office, individual guidance to each sub-section head will be given at this opportunity.



5. Sending Scholarship students to School of Social Work:

One scholarship student for social welfare service of the Prefecture and three for community chest service will be selected, to whom ¥ 3,000 to ¥ 5,000 will be granted for school expenses to study at the College of Social Work, Tokyo-to, as regular students or special course students that they may be enabled to take active parts in the performance of social service.

6. Despatch of Minsei-iin to the National Convention:

For three days from 22 to 24 of April the Fifth National Convention of Minsei-iin will be held in Kanazawa City, Ishikawa Prefecture. In this meeting some 1,600 delegates will gather in one hall to establish policy of the People's Welfare committee system adaptable to this opportune juncture of change in this system and to report the results of their research work to respond to the demand of the society. To this meeting this Prefecture will dispatch delegates of 14 members composing of the prefectural officials, personnel of the Federation of People's Welfare Committees, and Minsei-iin.

7. Practice in disaster relief manoeuvre: In the middle of June, on the supposition of over-flowing of the Yoshino River, relief work will be manoeuvred in the towns and villages on the river-banks in Awa and Ce-gun.

8. Campaign for accelerating redemption of loan for reconstruction fund:

Collection of reconstruction fund at present is slightly above 10% of the loan. In view of this plight, campaign will be carried on for acceleration of its redemption.

9. Inspection by the Board of Auditing: For four days, auditing of the national subsidy, etc. will undergo auditing by the Board of Auditing.

10. Establishment of council for welfare of the physically handicapped:

In early ~~to~~ April the Council will be established as the Governor's consultative body for operation of the Physically Handicapped Welfare Law.

11. Delivery of pocket-ledger to the physically handicapped: In May each of about 6,000 physically handicapped persons will be given a pocket-ledger from the Governor after physical examination.

12. The Physically Handicapped Welfare Law Commemoration Week: For a week from April 24, the campaign will be undertaken for dissemination and education regarding the gist and contents of the law and about the physically disabled.

13. Conference on apportionment of LARA goods: Heads of Sub-sections of 17 LARA goods Distribution Offices will be requested to meet in the middle of April for consultation on apportionment of the goods.

14. Travelling guidance on caring of LARA goats, veterinary examination, and inoculation: In May 16 LARA goats under keeping in 6 farms will be examined and inoculated. And general direction on breeding will also be given.



*Tokushima*

Progress Report

(For the month of March)

Public Welfare Section.

1. **Public Protection Affairs:** Upon returning of Chief of Welfare Section from the Conference held at the home office, negotiation was carried on twice with Tokushima and Naruto cities. On calling of Mr. Carr, Chief of Public Welfare Section of Shikoku C A R on March 14, another negotiation was made with the two cities, which led us to conclude that the personnel engaged in the service would be increased later on; but for the time being from April 1 the work would be carried on by the same number of personnel. The details of it will be reported separately.

2. **Transfer of Kosei-Ryo and Shinsei-Ryo under management of Compatriots Relief Association:** Early in March in the meeting of the Compatriots Relief Association's staff members, it was decided to transfer these institutes mentioned above, and contract of transfer to the Prefecture was concluded on March 31.

3. **Unification of social work organizations:** Twice in March the prefectural officials concerned and ten social work organizations held meetings to exchange their views regarding unification of the social work organizations. They came to general agreement in favor of it. Early in April the representative of these organizations, namely Tokushima Ken Social Work Association, Child Welfare Association, and Compatriots Relief Association, will hold a consultative meeting to study on unification through good offices of Prefecture.

4. **Lecture meeting on guidance to Minsei iin:** Two days' lecture meetings were held on guidance to Minsei-iin on 9 and 10 of March, at Tatsue Cho; on 13 and 14 at Kozato Cho; and on 16 and 17, in Naruto City. The subjects of lectures were as follows:

- (1) Activities of Minsei-iin.
- (2) Problems of children.
- (3) On the Daily Life Security Law.
- (4) On the Physically Handicapped Welfare Law.
- (5) Social Case Work.
- (6) Civil Law.
- (7) Mental hygiene.

5. **Drill in disaster relief work:** On March 2, on supposition of an outbreak of earthquake at 100 Kilometers south east of Kii Channel and subsequent tidal waves ravaged Mikita, Mugi, Hiwasa, Asakawa, and Shishikui on the coast, drilling in giving alarms and communication of disaster, taking refuge of the people, relief and emergency work of the Relief Squads of those communities concerned were carried out. The alarm was transmitted throughout within 1 - 10 minutes. The people completed their taking refuge within 10 to 15 minutes. Everything of transmission of alarm, communication and sheltering were all completed within 30 minutes. The object of this exercise may be said 'well accomplished.'

*This is also mentioned in this way in this.*



- 2 -

6. Delivery of beddings to the repatriates: To the repatriates and the demobilized who newly returned home this year, 70 sets of quilts and 110 pieces of blankets were delivered.

And to the 77 families of the repatriates of 1949 clothings of emergent use and cotton cloths for outer garments were distributed. It is desirable that, keeping touch with Welfare Ministry, this sort of goods should be completely distributed among them before the severe cold season sets in.



EC ~~SR~~  
LR ~~SR~~  
NY ~~YAM~~  
File

TOKUSHIMA LOCAL GOVERNMENT

10 Mar. 1950

Subject: Transmittal of Monthly Progress Report  
To : Shikoku Civil Affairs Region  
Attn: Public Welfare Section

The monthly progress reports for the month of  
Jan. or Feb. are submitted herewith.

Signed: S. Tamama  
(TAMAMA Shigemoto)  
Chief of Welfare Division,  
Tokushima-Ken

Signed: I. Kito  
(KITO Ichiro)  
Chief of Liaison Section,  
Tokushima-Ken.



## Monthly Progress Report for February

## Public Welfare Section

Employment status of the repatriates for the latter term:

Though the employment problem of the repatriates has been feared since June last year due to its singularity, the reports (as of the end of Jan.) made by each city, town & village chief under the jurisdiction of the Prefectural Government show a favourable figure that the percentage of those got employment for those necessary to obtain employment has risen from 56% (as of the end of Oct. last year) to 81%. And also, at the round-table conference participated in by repatriates which is one of the events of campaigns of repatriation assistance, it seemed that they, repatriates were starting their lives afresh as fine social people by both enlightenment of sound thoughts and labor desire of themselves.

All the remaining repatriates, except those who are unable to get employment from the view point of character, will soon obtain job by warm understandings of the society, it is considered.

Does not reflect work of welfare  
Section - (Or does it?)



Monthly Progress Report  
(for the month of Feb.)

Child Section

1. Child Welfare Council:

The council was not held during this month.

1. Lecture meeting for officials in charge of child welfare.

Lecture and guidance for preventing children from becoming bad, mental hygiene and case work ~~is~~<sup>are</sup> scheduled to be held for 175 officials in charge of child welfare in each 'gun' or 'shi' in the prefecture for 6 days beginning Feb. 27 to Mar. 4, but the official in charge of the business is continually out to give lectures, and so that the details thereof will be reported to you when the monthly progress report for March will be submitted.

1. Mutual Study

This is to be carried out on March 1 for certain reasons.



Date 14 April  
FC  
ID SR ~~per [unclear]~~  
GY YM  
~~IR~~  
IR

TOKUSHIMA LOCAL GOVERNMENT *File*

11 Apr. 1950

Subject: Transmittal of Monthly Welfare Progress Report.  
To : Commanding Officer, Shikoku Civil Affairs Region.  
Atten: Public Welfare Section.

Submitted herewith the report, subject as above, for  
the month of Feb. or Mar. as per the annexed sheets.

Signed: S. Tamama  
(TAMAMA Shigemoto)  
Chief of Welfare Division,  
Tokushima-ken.

Signed: I. Kito  
(KITO Ichiro)  
Chief of Liaison Section,  
Tokushima-ken.



*T. Takahira*

Progress Report

(For the month of March)

Child Welfare Section.

1. Meeting for study of upbringing, - on March, in Naruto City.

Twenty six nursery-governesses and managers of 25 nurseries in this prefecture, gathering at the Naruto Nursery, made an actual inspection of the establishment and discussion was carried out.

The topics of the discussion were as follows:

✓(1) Regarding book-keeping: Books for income and expenditure and ledger for cash shall be kept.

✓(2) Plan for upbringing: Upbringing plan for 1950 fiscal year will be drawn up and will be distributed at the beginning of the year.

(3) Operation of nurseries:

✓a. Eight hours' upbringing at least shall be strictly observed, and it will be carried out by turns.

✓b. Admittance of children needing protection: In accordance with the purport of the management children of aid recipients will be admitted with priority and management will also be rationalized.

c. Fee for upbringing: Advice was given that pertinent amount of upbringing fee will be charged taking subsidy for office expenses and number of nurses into consideration.

d. Strict observance of the lowest standard: The lowest standard will be ensured unconditionally for operation.

e. Providing with food: Food will be provided every day, and a lecture course on dietics is intended to be given some time during the month of April.

(4) Inspection of advanced establishments: 7 nurses and 3 managers are expected to be sent to Kochi Prefecture inspection of institutes that have made advancement in this service.

2. Lecture course for Child Welfare Commissioners, - from 9-17 of March: In Tatsue Cho, Kozato-mura, and Naruto City, lecture

*There are  
my rec. made  
and coming true  
JR*



course was conducted for Minsei-in and Child Welfare Commissioners. Good results were obtained by exchanging their views.

3. Meeting for study of Child Welfare, - on March 23, at Prefectural Office: The representatives of child welfare institutes gathered at the Prefectural Office to arrange functions for 'Child Welfare Week' movement to be carried out in May.
  - (1) Publicity and enlightenment by means of journals, radio broadcasting and distribution of leaflets.
  - (2) Child Welfare mass meeting, - lecture at Prefectural Office.
  - (3) Official recognition of Children of excellent health, and Babies Gathering.
  - (4) Inter-community Athletic meeting.
  - (5) Hiring Coach or Coaches for mothers and children for consolation meeting in Kamojima Cho.
  - (6) Children's festival, - May 14.
  - (7) Official recognition for good mothers, and reward for excellent child welfare commissioners and persons who did meritorious service to child welfare work.
  - (8) Medical examination of mothers and children.
  - (9) Dispatching officials for advisory service, - to Hiwasa Cho and Ikeda Cho.



Monthly Progress Report  
(For the month of April)

Child Welfare Section.

1. Deliberation on child welfare;

A deliberating meeting of child welfare was held at the prefectural government office on April 10, in which consultation on registering of foster-parents and enactment of child welfare constitution was made.

2. Consultative meeting of minimum standard;

Miss Randolph of Shikoku Civil Affairs Region visited here on April 11 and consulted with officials in charge of minimum standard.

3. Conference of private social welfare work;

A consultative meeting for Miss Randolph and representatives of social welfare work establishment was held on April 10, in which management of work was talked over.

*This isn't much of a report on child welfare  
we know what I did - what did they do?  
SR*



- 4 -

5. Notification of protection		
a. Those cases judged to require protection and directly informed applicants	78	19
b. Those cases reserved or rejected	7	9
c. Those cases informed Minsei-iin	85	28
6. Payment on protection		
Those cases whose payments were wholly made by paid officials	85	19
7. Guidance for living		
Solely conducted by paid officials or conducted by paid officials in cooperation with Minsei-iin		
8. Disposals such as change, suspension, discontinuance etc. of protection		
a. Increase of aid	12	9
b. Discontinuance, suspension, decrease of aid	13	8
<hr/>		
8. With a view to catching hold of actual status of town and village welfare business and to systematically carrying out town and village guidance, the investigation is under way as to the following items.		
a. On personal history and business volume of officials in charge of welfare		
b. On percentage of public aid budget against the general budget for this fiscal year		
c. On situation of protection and its percentage		
d. On case volume of Minsei-iin		
9. On enforcement of in-service training:		
At Mima local administrative office, the in-service training was conducted with attendance of chiefs of welfare sections of 7 local administrative offices, chief of child welfare section, chief of welfare section, chief of Tokushima branch of Japan Red Cross Society and the following matters were explained and debated from 10 a.m. to 2 p.m.		



- 5 -

Main subjects for discussion were as follows:

1. Secretary Akiyama (official in charge of the physically handicapped welfare law) explained the law and consulted with the attendants as to future enforcement of the law and the physically handicapped welfare law Commemoration Week. And discussion and study was made concerning interpretation of the law.
2. The chief of child welfare section called their attention to distribution of UNICEF goods and consultation was made among them.
3. Mr. Okumura, Chief of Tokushima-Ken Branch of Japan Red Cross Society, requested their cooperation in Japan Red Cross Fund Drive for 1950.



F.C. E  
I.R. 20  
C.R. 24  
File

TOKUSHIMA LOCAL GOVERNMENT

20 Feb., 1950

Subject: Transmittal of Quarterly Plans, Objectives  
and Monthly Progress Report

To : Shikoku Civil Affairs Region  
Attn: Public Welfare Section

In compliance with your letter dtd. 23 Jan. 1950, the  
plans and objectives for 4th quarter and the progress report  
for the month of Jan. are herewith submitted.

Signed: \_\_\_\_\_  
(TAMAMA Shigemoto)  
Chief of Welfare Division,  
Tokushima-Ken.

Signed: *I. Kito*  
\_\_\_\_\_  
(KITO Ichiro)  
Chief of Liaison Section,  
Tokushima-Ken.



## CHILD WELFARE SECTION

## WELFARE DIVISION, TOKUSHIMA PREFECTURE

## Statement of Quarterly Plans and Objectives

(For Fourth Quarter of 1949 Fiscal Year)

## 1. Deliberation on Child Welfare, -- January 10:

Registration of "Sato-oya" (persons taking charge of nursing children for their own parents), selection and recommendation of children's cultural materials, plans for welfare of mothers and children, and plans for prevention of their degradation, will be deliberately discussed.

## 2. Conference on Child Welfare, -- January 12:

As one link of training of the personnel holding office of child welfare service, the Child Welfare Section personnel, Children's Advisory Office personnel, institution personnel will hold conference for study.

## 3. Preliminary meeting for council on prevention of juvenile's degeneration, -- January 20:

The objective of this meeting is to improve and adjust liaison among Procuratorial Office, District Court, Board of Education, Headquarters of N R P, Labor Standard Bureau and Prefectural Office to make an all-round plan as a powerful driving force.

## 4. Lecture for guidance of welfare personnel on child welfare, -- Middle of February:

Lecture will be given to 175 child welfare personnel in each of two city offices and 7 Local Offices on prevention of their degradation, mental health, and case work.

## 5. Mutual Study Meeting, -- Middle of February:

In the form of mutual study, the managers of nurseries will be given instruction on technical side of the service.

## 6. Nursery-managers' convention, -- Middle of March:

Welfare Ministry will be requested to despatch lecturers and smooth operation of nurseries will be contemplated.



## Progress Report

(For the month of January)

## 1. Deliberation on child welfare, -- On January 10, at Prefectural Office:

(1) Of 23 applications for <sup>Foster parents</sup> "Sato-oya", 15 cases were recognized to be fit for registration, the report of which is submitted to Governor.

(2) By the report from the Chairman of Special Commission of Child Cultural Materials, 2 home reading matters, 1 children's reading matter, children's picture-book were selected and recommended as sound, wholesome cultural materials for children.

(3) As for the measures for mothers and children, and that against juvenile's degeneration, the Central Plan was re-examined, and conclusion was reached that they should be put effectively into practice.

## 2. Conference on child welfare, -- January 12, at Prefectural Office:

(a) As to simplification of affairs for the purpose of promoting efficiency, every party was requested to make study and submit a report in the subsequent meeting.

(b) Short course training of nurses, care takers of children, will be conducted to plan for the betterment of health and sanitation of children kept in institutions.

(c) To conduct training of the personnel frequently and to endeavour for improvement of their quality.

## 3. Preliminary meeting for council on prevention of Juveniles' degeneration, -- On January 20 at Prefectural Office:

By creating this council perfect liaison was aimed at on the problem of juveniles' degeneration, and the all-round plan would be put into practice as a powerful driving force of the counter-plan.

## 4. Direction for Child Welfare Councils of towns and villages and Lecture for Parent Class, -- on January 25 at Mugi Cho, Kaifu-Gun.

In Mugi Cho an earnest discussion was had to call attention of all classes of the townspeople and they were brought to agree that they would make utmost efforts to lead the children at their spare time.

In parents' Class a lecture was given on the subjects of children's mental health and home education. An earnest discussion followed over these subjects.